HANDBUCH

Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D







Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D

Es gelten die Allgemeinen Lieferbedingungen für Erzeugnisse und Leistungen der Elektroindustrie, herausgegeben vom Zentralverband Elektroindustrie (ZVEI) e.V. in ihrer neusten Fassung sowie die Ergänzungsklausel: "Erweiterter Eigentumsvorbehalt".



Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Inhaltsverzeichnis

1	Verwendete Symbole 3
2	Überblick
2.1	Anwendungsbereich
2.2	Varianten4
3	Sicherheitshinweise 5
4	Explosionsschutz 6
5	Einsatz in Sicherheitsanwendungen (SIL)7
5.1	Voraussetzungen
5.2	Sichere Zustände der Ausgänge8
5.3	Konfiguration8
5.4	Regelmäßige Prüfung der Funktion9
5.5	Auswertung der Geräteausgänge durch nachgeordnete Steuerungseinrichtungen
5.6	Leistungsmerkmale, die nicht für sicherheitsrelevante Aufgaben geeignet sind9
5.7	Firmware-Versionen im Zusammenhang mit der Sicherheitsfunktion 10
6	Montage und Anschluss 11
6.1	Montage
6.2	Anschluss
6.3	Frontseite des GUT 15



Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Inhaltsverzeichnis

7	Anzeigemodus und Fehlermeldungen
8	Gerätedaten bearbeiten18
8.1	Parametriermodus Bedienfeld18
8.2	Eingang
8.3	Einheit
8.4	Ausgang
8.5	Relais
8.6	Stromausgang
8.7	Service
8.8	Werkseinstellungen43
8.9	Messbereiche der Sensoren47



Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Verwendete Symbole

1 Verwendete Symbole



Dieses Zeichen warnt Sie vor einer Gefahr. Bei Nichtbeachten drohen Personenschäden bis hin zum Tod oder Sachschäden bis hin zur Zerstörung.



Dieses Zeichen warnt Sie vor einer möglichen Störung. Bei Nichtbeachten können das Gerät und daran angechlossene Systeme und Anlagen bis hin zur völligen Fehlfunktion gestört werden.



Dieses Zeichen macht Sie auf eine wichtige Information aufmerksam.

2 Überblick

2.1 Anwendungsbereich

Die Geräte des K-Systems von Pepperl+Fuchs dienen zur Signalübertragung zwischen den Feldgeräten und dem Prozessleitsystem/der Steuerung.

Die Geräte mit dem Kennzeichen "Ex" in der Typbezeichnung sind dabei für den Anschluss von Feldgeräten aus dem explosionsgefährdeten Bereich geeignet. Die Feldstromkreise bei diesen Geräten sind eigensicher und von den nicht eigensicheren Stromkreisen galvanisch getrennt. Die Geräte bilden somit die elektrotechnische Trennung zwischen dem explosionsgefährdeten und dem sicheren Bereich einer Anlage.

Die Geräte ohne Ex-Kennzeichen können für die Signalübertragung zwischen Feldgeräten im sicheren Bereich und dem Prozessleitsystem/der Steuerung eingesetzt werden.



Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Überblick



Der Anwendungsbereich für die Messumformer Inhaltsverzeichnis des K-Systems (kurz GUT) ist die Temperaturmessung.

Das Gerät wandelt dabei das Signal eines Widerstandstemperaturmessfühlers, eines Thermoelements, eines Potentiometers oder einer Spannungsquelle in einen proportionalen Ausgangsstrom um, der z. B. an ein Anzeigegerät oder an einen analogen Eingang des Prozessleitsystems/der Steuerung weitergeleitet werden kann.



Mit Hilfe der beiden Relaisausgänge des GUT können zwei verschiedene, frei parametrierbare Grenzwerte des Eingangssignals überwacht werden.

Es ist außerdem möglich, anstelle des Eingangssignals die Änderung dieses Signals pro Zeiteinheit zu verarbeiten.

2.2 Varianten

Es sind folgende Varianten des Temperaturmessumformers lieferbar:



Ausgangsseite)



Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Sicherheitshinweise

3 Sicherheitshinweise



Die Temperaturmessumformer Inhaltsverzeichnis dürfen nur von eingewiesenem Fachpersonal entsprechend dem vorliegenden Handbuch betrieben werden.



Der Schutz des Betriebspersonals und der Anlage ist nur gewährleistet, wenn die Geräte entsprechend ihrer bestimmungsgemäßen Verwendung eingesetzt werden. Ein anderer Betrieb als der in diesem Handbuch beschriebene stellt die Sicherheit und Funktion der Geräte und der angeschlossenen Systeme in Frage.



Die Geräte dürfen nur durch eine elektrotechnische Fachkraft **außerhalb des** explosionsgefährdeten Bereichs montiert, angeschlossen und eingestellt werden.



Können Störungen nicht beseitigt werden, sind die Geräte außer Betrieb zu setzen und gegen versehentliche Inbetriebnahme zu schützen. Die Geräte dürfen nur direkt beim Hersteller Pepperl+Fuchs repariert werden. Eingriffe und Veränderungen in den Geräten sind gefährlich und daher nicht zulässig. Sie machen jeden Anspruch auf Garantie nichtig.



Die Verantwortung für das Einhalten der örtlich geltenden Sicherheitsbestimmungen liegt beim Betreiber.

2015-06

281132



Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Sicherheitshinweise

4 Explosionsschutz



Zum primären Explosionsschutz, also zu Maßnahmen, die die Bildung einer gefährlichen, explosionsfähigen Atmosphäre verhindern oder einschränken, beachten Sie bitte die Richtlinie 1999/92/ EG (ATEX 137) bzw. die entsprechenden nationalen Vorschriften.

Zum sekundären Explosionsschutz, also zu Maßnahmen, die bei elektrischen Betriebsmitteln die Zündung einer umgebenden explosionsfähigen Atmosphäre verhindern, stellt Ihnen Pepperl+Fuchs gerne das "Handbuch Ex-Schutz" gegen eine Schutzgebühr zur Verfügung.

Bitte beachten Sie insbesondere EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2007, EN 60079-15:2010, EN 60079-26:2007, EN 61241-11:2006 bzw. die entsprechenden nationalen Vorschriften.

Zum Thema Explosionsschutz bietet Pepperl+Fuchs außerdem ein Seminar an.



5 Einsatz in Sicherheitsanwendungen (SIL)

5.1 Voraussetzungen

Grundlage für die Verwendung der Geräte für Sicherheitsanwendungen ist der SIL-Bericht P+F 05/03-24 R023. Dieser Bericht ist unter www.pepperl-fuchs.com verfügbar.

Der SIL-Bericht beruht auf bestimmten Voraussetzungen. Anwenderseitig sind hierbei die unten aufgeführten Voraussetzungen zu beachten.

Reparaturzeit

Bei der Erstellung des SIL-Berichtes wurde davon ausgegangen, das nach dem Auftreten eines sicheren Fehlers (z. B. Relais abgefallen) dieser innerhalb von 8 Stunden behoben wird (z. B. durch Beseitigen eines aufgetretenen Sensorbruchs).

Testzeit

Eine Annahme bei den im SIL-Bericht enthaltenen Berechnungen war, dass die Meldung eines gefährlichen Fehlers (z. B. Ausgangsstrom außerhalb von 4 mA ... 20mA) durch die auswertende Steuerung innerhalb einer Stunde erkannt wird.

Low Demand Mode

Die für den SIL-Bericht zugrunde gelegte Betriebsart nach IEC 61508 ist der Low Demand Mode (Definition siehe IEC 61508, Teil 4, Kapitel 3)

Stromversorgung

Fehler der externen Stromversorgung wurden nicht betrachtet und müssen bei der Bewertung der gesamten Sicherheitsfunktion zusätzlich berücksichtigt werden.



Temperaturbedingungen und Prüfzeiten

Die PFD-Werte (PFD = Probability of Failure on Demand) der KF**-GUT-(Ex)1.D-Geräte liegen bei den im Bericht angegebenen Prüfzeiten im für SIL2 vorgesehenen Bereich. Die PFD-Werte wurden unter der Voraussetzung einer Durchschnittsumgebungstemperatur von 40 °C ermittelt. Bei 60 °C muss man von einer um Faktor 2,5 erhöhten Fehlerrate ausgehen. Dies bedeutet in der Praxis ein entsprechend reduziertes Prüfintervall. Für Durchschnittstemperaturen zwischen 40 °C ... 60 °C kann der Faktor linear angepasst werden.

Das Prüfintervall kann durch Zusammenschaltung der beiden Relaisausgänge verlängert werden. Hierbei müssen die Parameter für die beiden Relaisausgänge gleich eingestellt werden. Näheres entnehmen Sie dem SIL-Bericht.

Grundsätzlich können zum sicheren Öffnen zwei Schließerkontakte in Reihe, zum sicheren Schließen zwei Öffnerkontakte parallel geschaltet werden.

5.2 Sichere Zustände der Ausgänge

Relaisausgänge

Im sicheren Zustand ist das Relais abgefallen, d. h. der Arbeitskontakt ist geöffnet.

Stromausgang

Der sichere Zustand ist hier die Anzeige eines Fehlerzustandes durch Ausgabe der in der NE43 hierfür vorgesehenen Signalpegel.

5.3 Konfiguration

Die Konfiguration des Gerätes muss ausschließlich über das Bedienfeld vorgenommen werden. Eine Konfiguration über die Geräteschnittstelle ist für sicherheitsrelevante Anwendungen nicht zulässig.

Die eingestellten Funktionen sind nach Beendigung der Konfiguration durch geeignete Tests zu überprüfen.

Beispiel 1: Der Stromausgang ist mit dem Startwert 50 °C und dem Endwert 500 °C bei 4 mA ... 20mA (NE43) Ausgangscharakteristik, der Eingang ist für den Sensortyp Pt100 konfiguriert.

Durch Anlegen der entsprechenden Eingangsgröße (RTD-Simulator, Widerstandsdekade) wird geprüft, ob der Ausgangsstrom bei 50 °C 4 mA und bei 500 °C 20 mA entspricht. Der Ausgangsstrom kann dabei z. B. über ein Messgerät (DMM) erfasst werden.



Beispiel 2: Der Eingang ist für den Thermoelement-Typ K konfiguriert. Die Parametrierung des Relaisausgangs ist: Schaltpunkt des Relais 1 auf 1000 °C, Hochalarm (MAX) und Wirkungsrichtung passiv. Bei Anlegen von z. B. 500 °C und 1001 °C entsprechenden Eingangssignalen kann das Schalten des Relais durch Messen des Kontaktwiderstandes überprüft werden.

Zum Abschluss der Konfiguration sind die Einstellungen durch Aktivieren des Passwortschutzes gegen versehentliche Änderungen zu schützen.

5.4 Regelmäßige Prüfung der Funktion

Innerhalb des im SIL-Bericht angegebenen Prüfintervalls (T_[Test]) muss die Funktion der Geräte überprüft werden. Geeignet hierfür sind Tests wie in Abschnitt 5.3 beschrieben.

5.5 Auswertung der Geräteausgänge durch nachgeordnete Steuerungseinrichtungen

Voraussetzung für die Beurteilung der Geräte zur Verwendung für Sicherheitsfunktionen ist die Einstellung der Stromausgangscharakteristik auf 4 mA ... 20 mA (NE43).

Entsprechend muss die Einrichtung, die die Fehlerzustände auswertet, hinsichtlich der Signalpegel die Festlegungen der NE43 beachten.

5.6 Leistungsmerkmale, die nicht für sicherheitsrelevante Aufgaben geeignet sind

Konfigurationssoftware

Die Konfigurationssoftware ist nicht Teil der Betrachtungen zur Beurteilung der Sicherheitsfunktionen des Gerätes und darf daher nicht zur Konfiguration von sicherheitsrelevanten Funktionen verwendet werden.

Benutzerdefinierte Kennlinie

Die benutzerdefinierte Kennlinie besteht aus einer Linearisierungstabelle, die in der Konfigurationssoftware (**PACT***ware*[™]) erstellt und in den Konfigurationsspeicher des Gerätes geladen werden muss.

Da das Gerät nicht über die Schnittstelle konfiguriert werden darf (siehe Abschnitt 5.3), kann das Leistungsmerkmal "benutzerdefinierte Kennlinie" nicht für sicherheitsgerichtete Anwendungen verwendet werden.

PEPPERL+FUCHS

Halten bei Fehler

Die Funktion "Halten bei Fehler" könnte dazu führen, dass Fehlerzustände nicht über die Ausgänge signalisiert werden und somit unentdeckt bleiben. Ebenso wäre es möglich, dass nicht der vorgesehene sichere Zustand eingenommen wird.

Tendenzfunktion

Die Tendenzfunktion dient zu einer Abschätzung des zukünftigen Werteverlaufs. Die Tendenz wird mittels einer Intervallmessung und als lineare Steigung zwischen den zwei Messpunkten dargestellt. Diese näherungsweise Darstellung ist nur für bestimmte Anwendungen geeignet und wurde daher bei der sicherheitstechnische Beurteilung nicht betrachtet.

Simulationsstrom und Relaissimulation

Der Simulationsmodus des Gerätes ist eine Inbetriebnahmehilfe, die das Vorhandensein eines bestimmten Ausgangssignals, das von einer nachgelagerten Steuerungsebene auswertet werden kann, simuliert.

In diesem Modus verhalten sich die Ausgänge unabhängig vom Eingangsmesswert; es findet somit kein Signalübertragung zwischen angeschlossenem Sensor und den Ausgängen statt.

Das Gerät befindet sich also nicht in einem normalen Betriebszustand. Für dieses Leistungsmerkmal sind daher keine Sicherheitsbetrachtungen durchgeführt worden und entsprechend darf es nicht für eine sicherheitsgerichtete Anwendung benutzt werden.

5.7 Firmware-Versionen im Zusammenhang mit der Sicherheitsfunktion

Eine Grundlage der Betrachtungen zur Verwendung des KF**-GUT-(Ex)1.D für Sicherheitsfunktionen ist die Betriebsbewährtheit der Geräte.

Diese wurde für die ausgelieferten Fimwarestände ab Version 1.09 festgestellt. Damit bezieht sich die Sicherheitsbetrachtung auf die Versionen 1.09, 1.14, 1.38, 1.42.



6 Montage und Anschluss

6.1 Montage



Die Temperaturmessumformer Inhaltsverzeichnis sind in der Schutzart IP20 aufgebaut und müssen dementsprechend bei widrigen Umgebungsbedingungen (Wasser, kleine Fremdkörper) geschützt werden.



Die Geräte des K-Systems von Pepperl+Fuchs und so auch die Temperaturnessumformer Inhaltsverzeichnis können auf einer 35 mm-Normschiene nach DIN EN 50022 montiert werden. Dabei schnappen Sie die Geräte einfach **senkrecht** auf, keinesfalls gekippt/schräg von der Seite.

Weitere Montagemöglichkeiten, z. B. unter Verwendung der Stromschiene Power Rail, finden Sie im Katalog "Interface-Aufbaugehäuse" von PepperI+Fuchs bzw. im "CD-ROM-Katalog".







6.2 Anschluss

Die abziehbaren Klemmen der KF-Baureihe vereinfachen den Anschluss und den Schaltschrankbau erheblich. Sie gestatten im Servicefall einen schnellen und fehlerfreien Geräteaustausch.

Die Klemmen sind schraubbar, selbstöffnend, haben einen großzügigen Anschlussraum für einen Aderquerschnitt bis zu 2,5 mm² und kodierte Stecker, so dass ein Vertauschen nicht möglich ist.

An die **blauen** Klemmen 1 ... 6 des Inhaltsverzeichnis wird der eigensichere Feldstromkreis angeschlossen. Dieser darf mit Verbindungsleitungen nach DIN EN 60079-14 in den explosionsgefährdeten Bereich geführt werden.

An die **grünen** Klemmen 1 ... 6 des KF**-GUT-1.D wird der nicht eigensichere Feldstromkreis angeschlossen.

Klemme 5 bleibt beim GUT immer frei.





Sie können anschließen:

- einen Widerstandstemperaturmessfühler Pt100, Pt500, Pt1000, Ni100 oder Ni1000 nach DIN IEC 60751
 - in 2-Leiter-Technik (Klemmen 2 und 3)
 - in 3-Leiter-Technik (Klemmen 1 ... 3)
 - in 4-Leiter-Technik (Klemmen 1 ... 4)
- ein Thermoelement des Typs B, E, K, J, L, N, R, S, T nach DIN IEC 60584-1 (Klemmen 1 und 2)
 - Mit Hilfe der Parametriersoftware
 PACT ware™ können Sie auch eine eigene Kennlinie für ein spezielles Thermoelement eingeben.
 - Für eine interne Klemmstellenkompensation benötigen Sie als Zubehör anstelle der normalen Klemme 1... 3 die Klemme K-CJC.
 - Sie können außerdem ein zweites redundantes Thermoelement des gleichen Typs anschließen (Klemmen 2 und 6; Klemmstellenkompensation mit dem gleichen Wert wie bei dem Element an Klemmen 1 und 2; zur Funktion siehe Abschnitt 8.2.4).
- ein Potentiometer (800 Ω ... 20 kΩ)
 - in 2-Leiter-Technik (Klemmen 2 und 3)
 - in 3-Leiter-Technik (Klemmen 2, 3, 6)
 - in 5-Leiter-Technik (Klemmen 1 ... 4 und 6)
- eine Quelle f
 ür ein Spannungssignal
 - -100 mV ... +100 mV
 - 0 V ... 1 V
 - 0 V … 10 V
 - 2 V ... 10 V

(Klemmen 2 und 6)





PEPPERL+FUCHS

Die übrigen grünen Klemmen haben die folgenden Funktionen:

- Klemmen 7/8: Stromausgang (9 frei)
- Klemmen 10 ... 12: Relais 1
- Klemmen 16 ... 18: Relais 2
- Klemmen 23/24: Stromversorgung (22 frei)

Die Klemmen 13 ... 15 und 19 ... 21 sind beim GUT nicht vorhanden.

Zur Stromversorgung über Power Rail vergleichen Sie bitte den Katalog "Interface-Aufbaugehäuse" von Pepperl+Fuchs bzw. den "CD-ROM-Katalog".

Zu den genauen Klemmenbelegungen vergleichen Sie bitte auch das Datenblatt.





6.3 Frontseite des GUT

Auf der Frontseite des GUT finden Sie:

- LED ERR (rot) zur Anzeige
 - einer Sensorstörung (blinkt rot)
 - einer Gerätestörung (dauernd rot)
- LED PWR (grün) zur Anzeige der Speisespannung
- LED OUT 1 (gelb) zur Anzeige Relais 1 aktiv
- LED OUT 2 (gelb) zur Anzeige Relais 2 aktiv
- ein Display zur Messwert- und Störungsanzeige und zur Anzeige im Parametriermodus
- vier Tasten zur Parametrierung des GUT
 ▲ (Up) ▼ (Down) ESC (Escape) OK
- Schnittstelle zum Anschluss eines Computers f
 ür die Parametrierung und Diagnose des Ger
 ätes mit der Bediensoftware PACT wareTM, unter Verwendung des Adapters K-ADP-USB





7 Anzeigemodus und Fehlermeldungen

Auf dem Display wird im Normalbetrieb der aktuelle Messwert in der gewählten Einheit angezeigt. Zur Auswahl der Einheit siehe Abschnitt 8.3.

Tritt eine vom GUT erkennbare Störung auf, wird bis zur Beseitigung der Störung eine der folgenden Meldungen angezeigt:

- Err INT bei einem internen Fehler des GUT; bitte nehmen Sie Kontakt mit Pepperl+Fuchs auf
- Err MEM bei einem Fehler im Speicher des GUT; bitte nehmen Sie Kontakt mit Pepperl+Fuchs auf
- Err SB bei einem Bruch des Sensors (nur für Sensorarten RTD und TC); falls die Funktion redundantes Thermoelement ausgewählt wurde (siehe Abschnitt 8.2.3), kann ein Bruch des Sensors auch zu der Meldung Err DV RED führen (siehe unten)
- Err SC bei einem Kurzschluss des Sensors (nur f
 ür Sensorart RTD)
- Err CJC falls die interne Klemmstellenkompensation ausgewählt wurde (siehe Abschnitt 8.2.3) und innerhalb der Klemme K-CJC ein Bruch oder Kurzschluss vorliegt
- Err SB RED falls die Funktion redundantes Thermoelement ausgewählt wurde (siehe Abschnitt 8.2.3) und ein Sensorbruch beim zweiten Thermoelement vorliegt
- Err RED falls die Funktion redundantes Thermoelement ausgewählt wurde (siehe Abschnitt 8.2.3) und ein Sensorbruch bei beiden Thermoelementen vorliegt
- Err DV RED (für "deviation from redundant TC"), falls die Funktion redundantes Thermoelement ausgewählt wurde, zwei Thermoelemente angeschlossen sind und die tolerierte Abweichung zwischen den beiden Elementen überschritten wird (siehe Abschnitt 8.2.3 und Abschnitt 8.2.4)



Bitte beachten Sie, dass sich die Fehlermeldungen *Err SB*, *Err SC*, *Err SB RED* und *Err RED* auf die Sensor-Funktion und nicht auf die Sensorleitungen beziehen.

Prinzipbedingt werden auch die folgenden Leitungsfehler erkannt:

- bei 2-Leiter-Technik
 - Leitungsbruch an den Klemmen 2 und 3
 - Kurzschluss zwischen den Klemmen 2 und 3
- bei 3-Leiter-Technik
 - Leitungsbruch an den Klemmen 2 und 3
 - Kurzschluss zwischen den Klemmen 2 und 3
- bei 4-Leiter-Technik
 - Leitungsbruch an den Klemmen 2 und 4
 - Kurzschluss zwischen den Klemmen 2 und 3
 - Kurzschluss zwischen den Klemmen 2 und 4
 - Kurzschluss zwischen den Klemmen 1 und 3
 - Kurzschluss zwischen den Klemmen 1 und 4

Die Relais gehen bei einer Störung normalerweise in den stromlosen Zustand. Die Ausnahmen von diesem Verhalten finden Sie in Abschnitt 8.2.4 und Abschnitt 8.5.1 (Halten bei Fehler).

Zum Verhalten des Stromausgangs bei einer Störung vergleichen Sie bitte Abschnitt 8.2.4 und Abschnitt 8.6.2.



8 Gerätedaten bearbeiten



Eine Veränderung der Gerätedaten verändert die Funktion des Geräts! Stellen Sie daher vor der Eingabe neuer Daten ins Gerät sicher, dass dadurch keine Gefahr für die Anlage entstehen kann.



In diesem Handbuch ist die Parametrierung des Geräts über das Bedienfeld beschrieben. Komfortabler ist die Parametrierung mit einem PC. Den notwendigen Adapter K-ADP-USB können Sie bei Pepperl+Fuchs bestellen. Die Bediensoftware **PACT**wurtTM und das Handbuch können Sie auf unserer Internetseite www.pepperl-fuchs.com unter Software > PACTware abrufen. Einzelne Spezialfunktionen können Sie nur mit **PACT**wureTM einstellen, z. B. die Pulsunterdrückung als Alternative zur Anlaufüberbrückung.

8.1 Parametriermodus Bedienfeld

8.1.1 Aufruf

Anzeigemodus OK + ESC (zugleich) → Eingang (8.2) ← ESC Einheit (8.3) Ausgang (8.4) Service (8.7)

Hauptmenü Parametriermodus





Sie können von jedem Menüpunkt des Parametriermodus durch (eventuell mehrmaliges) Drücken der ESC-Taste in den Anzeigemodus zurückkehren. Wenn im Parametriermodus 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird, geht das Gerät automatisch in den Anzeigemodus zurück.

8.1.2 Passwort

Sie können die Parametrierung vor unbefugten Änderungen durch ein Passwort schützen (siehe Abschnitt 8.7; bei Auslieferung des GUT inaktiv).

Ist der Passwortschutz aktiv, kann man vor Eingabe des Passwortes die verschiedenen Einstellungen im Parametriermodus zwar ansehen, aber nicht verändern. Beim ersten Versuch, eine Einstellung zu verändern, springt das Gerät automatisch zur Passworteingabe.

Sie müssen das Passwort nach jedem Übergang vom Anzeige- in den Parametriermodus einmal eingeben.

Das Passwort ist nicht veränderbar und lautet 1234.

So geben Sie das Passwort ein:



*Wenn Sie die ▲- oder ▼-Taste tippen, ändert sich der Wert schrittweise, wenn Sie die ▲- oder ▼-Taste länger drücken, "rollt" die Einstellung zu höheren oder niedrigeren Werten.



8.1.3 Navigationsprinzip

Die folgende Abbildung zeigt das Prinzip der Navigation im Parametriermodus mit Hilfe der \blacktriangle -, Ψ -, OK- und ESC-Taste:





Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Gerätedaten bearbeiten: Parametriermodus Bedienfeld

8.1.4 Unterste Menüebene: Werte auswählen, Zahlen eingeben

Auf der untersten Menüebene können Sie für die einzelnen Parameter entweder zwischen bestimmten möglichen Werten auswählen oder einen Zahlenwert eingeben.

Dabei gehen Sie so vor:



unterste Menüebene

Bei der Eingabe von Zahlenwerten beachten Sie bitte:

- Wenn Sie die ▲- oder ▼-Taste tippen, ändert sich der Wert schrittweise.
- Wenn Sie die ▲- oder ▼-Taste länger drücken, "rollt" die Einstellung zu höheren oder niedrigeren Werten.
- Das Vorzeichen wechselt automatisch.



8.2 Eingang

Die folgenden Abbildungen zeigen die Menüs für die Eingangs-Parameter. Menüpunkte der untersten Menüebene sind fett umrandet.



Bei der Messrate mittel werden die Genauigkeitswerte eingehalten, die im Datenblatt angegeben sind. Bei der Messrate schnell wird vom GUT häufiger gemessen, bei der Messrate langsam wird genauer gemessen. Die Messrate schnell ist nur bei Potimessung möglich.



8.2.1 Sensorart auswählen

Die ausgewählte Sensorart (RTD, TC, Spannung oder Poti) ist durch On gekennzeichnet.



Bei einem Wechsel der Sensorart werden die übrigen Parameter auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt (siehe Abschnitt 8.8). Alle Eingaben, die Sie irgendwann im Parametriermodus gemacht haben, gehen verloren.

Wenn Sie eine andere Sensorart auswählen wollen, rufen Sie diese zunächst mit den ▲- und ▼-Tasten auf. Dann drücken Sie zweimal die OK-Taste. Nach dem ersten OK können Sie mit ESC abbrechen.

8.2.2 Widerstandstemperaturmessfühler (RTD)

Die folgenden Abbildungen zeigen die Menüebenen, die auf den Menüpunkt *RTD* folgen. Menüpunkte der untersten Menüebene sind fett umrandet. Menüpunkte, die nur unter bestimmten Bedingungen erscheinen, sind grau unterlegt.

Wenn die Sensorart *RTD* ausgewählt ist (*On*), gelangen Sie mit der OK-Taste vom Menüpunkt *RTD* zum Menüpunkt *Typ*. Wenn Sie die Sensorart *RTD* neu auswählen (siehe Abschnitt 8.2.1), befinden Sie sich nach dem zweiten Drücken der OK-Taste sofort am Menüpunkt *Typ*.





Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Gerätedaten bearbeiten: Parametriermodus Bedienfeld



Zur Klemmenbelegung bei den verschiedenen Messarten vergleichen Sie bitte Abschnitt 6.2.

Der Menüpunkt Kompensation erscheint nur, wenn Sie als Messart 2-Leiter gewählt haben. Wenn Sie bei Ausführen und blinkendem ja die OK-Taste betätigen, bestimmt der GUT automatisch den Leitungswiderstand.



Damit der GUT den automatischen Abgleich korrekt durchführen kann, müssen Sie eine Brücke am Sensor einfügen!



8.2.3 Thermoelement (TC)

Die folgenden Abbildungen zeigen die Menüebenen, die auf den Menüpunkt *TC* folgen. Menüpunkte der untersten Menüebene sind fett umrandet.

Wenn die Sensorart *TC* ausgewählt ist (*On*), gelangen Sie mit der OK-Taste vom Menüpunkt *TC* zum Menüpunkt *Typ*. Wenn Sie die Sensorart *TC* neu auswählen (siehe Abschnitt 8.2.1), befinden Sie sich nach dem zweiten Drücken der OK-Taste sofort am Menüpunkt *Typ*.



Mit Hilfe der Parametriersoftware **PACT** *nurre™* von Pepperl+Fuchs ist es möglich, eine eigene Kennlinie für ein spezielles Thermoelement einzugeben. Ist das geschehen, können Sie diese Kennlinie mit **User** auswählen.

F PEPPERL+FUCHS

Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Gerätedaten bearbeiten: Parametriermodus Bedienfeld



Darstellung gegenüber der vorherigen Seite nach links verschoben.

* in der gewählten Einheit, z.B. °C (siehe Abschnitt 8.3)

CJC: Die ausgewählte Kompensationsart (*intern* oder *extern*) ist durch *On* gekennzeichnet. Wenn Sie eine andere Kompensationsart auswählen wollen, rufen Sie diese zunächst mit den ▲- und ▼-Tasten auf. Dann drücken Sie zweimal die OK-Taste. Nach dem ersten OK können Sie mit ESC abbrechen.

Für eine interne Klemmstellenkompensation benötigen Sie als Zubehör anstelle der normalen Klemmen 1 ... 3 die Klemme K-CJC (siehe Abschnitt 6.2).

Wenn die Kompensationsart Extern ausgewählt ist (On), gelangen Sie mit der OK-Taste vom Menüpunkt Extern zum Menüpunkt Ternp. Wenn Sie die Kompensationsart Extern neu auswählen (siehe oben), befinden Sie sich nach dem zweiten Drücken der OK-Taste sofort am Menüpunkt Temp. Geben Sie hier die externe Referenztemperatur ein.



Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Gerätedaten bearbeiten: Parametriermodus Bedienfeld

8.2.4 Verhalten bei redundantem Thermoelement (Red. TC)

Wenn Red. $TC \rightarrow On/Off \rightarrow On$ gewählt wurde, verhält sich der GUT wie folgt:

- Wenn die eingestellte tolerierte Abweichung (Max. Abweich.) zwischen den beiden Thermoelementen überschritten wird,
 - wird die Fehlermeldung Err DV RED ausgegeben (siehe Abschnitt 7)
 - ein Relais mit der Funktion Störmeldung fällt ab (siehe Abschnitt 8.5.4)
 - ein Relais mit der Funktion Grenzwert (siehe Abschnitt 8.5.1) und der Stromausgang verwenden weiterhin den Messwert des ersten Thermoelements (Klemmen 1 und 2, siehe Abschnitt 6.2) als Eingangssignal
 - der Stromausgang gibt keinen Störstrom aus
- · Wenn ein Bruch eines der beiden Thermoelemente erkannt wird,
 - wird die Fehlermeldung Err SB bzw. Err SB Red ausgegeben (siehe Abschnitt 7)
 - ein Relais mit der Funktion Störmeldung fällt ab (siehe Abschnitt 8.5.4)
 - ein Relais mit der Funktion Grenzwert (siehe Abschnitt 8.5.1) und der Stromausgang verwenden den Messwert des nicht ausgefallenen Thermoelements als Eingangssignal
 - der Stromausgang gibt keinen Störstrom aus
- · Wenn ein Bruch beider Thermoelemente erkannt wird,
 - wird die Fehlermeldung Err Red ausgegeben (siehe Abschnitt 7)
 - ein Relais mit der Funktion Störmeldung fällt ab (siehe Abschnitt 8.5.4)
 - ein Relais mit der Funktion Grenzwert (siehe Abschnitt 8.5.1) fällt ebenfalls ab, es sei denn, die Funktion Halten bei Fehler wurde ausgewählt (siehe Abschnitt 8.5.1)
 - der Stromausgang gibt den ausgewählten Störstrom aus (siehe Abschnitt 8.6.2)

8.2.5 Spannung

Die folgende Abbildung zeigt die Menüebenen, die auf den Menüpunkt Spannung folgen. Menüpunkte der untersten Menüebene sind fett umrandet.

Wenn die Sensorart Spannung ausgewählt ist (On), gelangen Sie mit der OK-Taste vom Menüpunkt Spannung zum Menüpunkt Bereich. Wenn Sie die Sensorart Spannung neu auswählen (siehe Abschnitt 8.2.1), befinden Sie sich nach dem zweiten Drücken der OK-Taste sofort am Menüpunkt Bereich.





8.2.6 Potentiometer

Die folgende Abbildung zeigt die Menüebenen, die auf den Menüpunkt *Poti* folgen. Menüpunkte der untersten Menüebene sind fett umrandet. Menüpunkte, die nur unter bestimmten Bedingungen erscheinen, sind grau unterlegt.

Wenn die Sensorart Poti ausgewählt ist (On), gelangen Sie mit der OK-Taste vom Menüpunkt Poti zum Menüpunkt Messart. Wenn Sie die Sensorart Poti neu auswählen (Abschnitt 8.2.1), befinden Sie sich nach dem zweiten Drücken der OK-Taste sofort am Menüpunkt Messart.



Zur Klemmenbelegung bei den verschiedenen Messarten vergleichen Sie bitte Abschnitt 6.2.

Der Menüpunkt Kompensation erscheint nur, wenn Sie als Messart 2-Leiter gewählt haben. Die Parametriermöglichkeiten für die Kompensation sind bei der Sensorart Poti die gleichen wie bei der Sensorart RTD. Sie finden die Beschreibung im Abschnitt 8.2.2.



8.2.7 Tendenz

Es ist möglich, anstelle des Messwerts die Änderung des Messwerts pro Zeiteinheit als Grundlage für eine Grenzwertüberwachung bzw. für die Ausgabe am Stromausgang zu verwenden. Dazu ist beim Parameter *Tendenz* die Länge ∆t eines Zeitintervalls einzugeben (siehe Abschnitt 8.2).

Wenn Sie als Zuweisung bei einem Relais (siehe Abschnitt 8.5.1) oder beim Stromausgang (siehe Abschnitt 8.6) Tendenz wählen,

- ermittelt der GUT einen Messwert 91
- wartet die angegebene Zeit ∆t,
- ermittelt einen Messwert θ₂ und
- berechnet den Wert (θ₂ θ₁)/Δt

Der Wert $(\vartheta_2 - \vartheta_1)/\Delta t$ dient dann als Eingangssignal für die Grenzwertüberwachung bzw. für den Stromausgang.

Wählen Sie Δt so groß, dass in dieser Zeit Temperaturänderungen eintreten können, die für Ihre Anwendung relevant sind, und nicht nur un-



erhebliche Schwankungen des Messwerts. Wählen Sie ∆t so klein, dass interessierende Minima und Maxima des Messwerts nicht ausgeblendet werden.

Anwendungsbeispiele:

- Auslösen eines Alarms, wenn sich die Temperatur um mehr als 10 °C pro Sekunde erhöht.
- Anzeige der Temperaturänderung pro Zeiteinheit (oder Verarbeitung im Prozessleitsystem/ in der Steuerung) mit Hilfe des proportionalen Stromsignals



8.3 Einheit

Die folgende Abbildung zeigt das Menü für die Einheit. Menüpunkte der untersten Menüebene sind fett umrandet. Menüpunkte, die nur unter bestimmten Bedingungen erscheinen, sind grau unterlegt.



Die Einheit wird für die Messwertanzeige und für alle entsprechenden Einstellungen im Parametriemodus verwendet. Welche Einheiten Ihnen zur Verfügung stehen, hängt von der Auswahl der Sensorart ab (siehe Abschnitt 8.2.1) und eventuell von der Auswahl der Messart (siehe Abschnitt 8.2.6):

- für RTD und TC: °C, °F, K
- für Spannung: mV
- für Poti, 5-Leiter: Ratio, Ω
- für Poti, 3-Leiter: Ratio
- f
 ür Poti, 2-Leiter: Ω

281132 2015-06



8.4 Ausgang

Die folgenden Abbildungen zeigen die Menüs für die Ausgangs-Parameter.



8.5 Relais

Von den Menüpunkten *Rel* 1 und *Rel* 2 gelangen Sie mit der OK-Taste jeweils zu einem Menü, in dem Sie für das ausgewählte Relais eigene Parameter eingeben können. Die beiden Menüs sind völlig gleich aufgebaut und werden daher nur einmal beschrieben.

Die aktivierte Funktion eines Relais (*Grenzwert* oder *Störmeldung*) ist durch *On* gekennzeichnet. Wenn Sie eine andere Funktion aktivieren wollen, rufen Sie diese zunächst mit den ▲- und ▼-Tasten auf. Dann drücken Sie zweimal die OK-Taste. Nach dem ersten OK können Sie mit ESC abbrechen.



8.5.1 Grenzwert

Die folgenden Abbildungen zeigen die Menüebenen, die auf den Menüpunkt Grenzwert folgen. Menüpunkte der untersten Menüebene sind fett umrandet.

Wenn die Funktion Grenzwert aktiviert ist (On), gelangen Sie mit der OK-Taste vom Menüpunkt Grenzwert zum Menüpunkt Zuweisung. Wenn Sie die Funktion Grenzwert neu aktivieren (siehe Abschnitt 8.5), befinden Sie sich nach dem zweiten Drücken der OK-Taste sofort am Menüpunkt Zuweisung.



Fortsetzung nächste Seite

Wenn Sie als **Zuweisung** Ch1 wählen, bezieht sich die Grenzwertüberwachung auf den Messwert des GUT. Dies ist die "normale" Auswahl.

Wenn Sie als Zuweisung Tendenz wählen, bezieht sich die Grenzwertüberwachung auf die Änderung des Messwerts pro Zeiteinheit. Einzelheiten finden Sie im Abschnitt 8.2.7.





Mit der Wiedereinschaltsperre verhindern Sie, dass kurzzeitige Grenzwertüberschreitungen vom Bedienpersonal nicht bemerkt werden.

Ist Wiedereinschaltsperre On gewählt worden, bleibt nach dem Schalten des Relais der neue Zustand erhalten, bis die ESC-Taste gedrückt oder das Gerät neu gestartet wird. Durch diese Aktionen wird das Relais zurückgesetzt, es sei denn, die Grenzwertverletzung liegt weiterhin vor.

Mit der Funktion Halten bei Fehler verhindern Sie, dass das Relais bei einer Störung abfällt (siehe Abschnitt 6).

Ist Halten bei Fehler On gewählt worden, bleibt bei einer Störung der Zustand des Relais erhalten, bis die Fehlermeldung aufgehoben ist. Danach nimmt das Relais seine normale Funktion wieder auf.



8.5.2 Schaltverhalten der Relais

Als Schaltrichtung ist *Max* oder *Min* einstellbar, als Wirkungsrichtung *Aktiv* oder *Passiv* (siehe Abschnitt 8.5.1). Anwendungsbereiche:

- Schaltrichtung Max, Wirkungsrichtung Aktiv: Alarm bei Grenzwertüberschreitung, z. B. Hupe ein; Schutz vor Überhitzung, z. B. Kühlung ein
- Schaltrichtung Max, Wirkungsrichtung Passiv: Schutz vor Überhitzung, z. B. Heizung aus; bei großer Hysterese Min-Max-Betrieb, z. B. Heizung ein/aus
- Schaltrichtung Min, Wirkungsrichtung Aktiv: Alarm bei Grenzwertunterschreitung, z. B. Hupe ein; Schutz vor Unterkühlung, z. B. Heizung ein
- Schaltrichtung Min, Wirkungsrichtung Passiv: Schutz vor Unterkühlung, z. B. Kühlung aus; bei großer Hysterese Min-Max-Betrieb, z. B. Kühlung aus/ein

Das genaue Schaltverhalten des GUT zeigt das folgende Bild:



281132 2015-06



Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Gerätedaten bearbeiten: Relais

8.5.3 Schaltpunkt und Hysterese

Bitte beachten Sie bei der Eingabe der Werte für Schaltpunkt und Hysterese:

- Wenn Sie als Zuweisung Ch1 gewählt haben (siehe Abschnitt 8.5.1), gilt:
 - Beide Werte sind in der Einheit einzugeben, die unter Einheit ausgewählt wurde (siehe Abschnitt 8.3).
 - Die Eingabegrenzen f
 ür den Schaltpunkt ergeben sich aus dem Messbereich des gew
 ählten Sensors (siehe Abschnitt 8.9).
- Wenn Sie als Zuweisung Tendenz gewählt haben (siehe Abschnitt 8.5.1), gilt:
 - Beide Werte sind in Einheit/s einzugeben (z.B. °C/s).
 - Der Schaltpunkt kann f
 ür alle Einheiten au
 ßer mV zwischen -100 Einheit/s und +99,00 Einheit/s gew
 ählt werden, f
 ür mV zwischen -10,0 mV/s und +9,900 mV/s.
- Die Hysterese sollte gro
 ß genug gew
 ählt werden, um ein Flattern der Relais zu vermeiden (Richtwert: > 1 % des Messbereichs).
- Wie die Darstellung des Schaltverhaltens in Abschnitt 8.5.2 zeigt, muss bei der Schaltrichtung Max der Wert Schaltpunkt - Hysterese ≥ Untergrenze Schaltpunkt sein und bei der Schalt-richtung Min der Wert Schaltpunkt + Hysterese ≤ Obergrenze Schaltpunkt. Diese Begrenzungen gibt der GUT automatisch vor.

8.5.4 Störmeldung

Die folgende Abbildung zeigt die Menüebenen, die auf den Menüpunkt Störmeldung folgen. Menüpunkte der untersten Menüebene sind fett umrandet.

Wenn die Funktion Störmeldung aktiviert ist (On), gelangen Sie mit der OK-Taste vom Menüpunkt Störmeldung zum Menüpunkt Wiedereinschaltsperre. Wenn Sie die Funktion Störmeldung neu aktivieren (siehe Abschnitt 8.5), befinden Sie sich nach dem zweiten Drücken der OK-Taste sofort am Menüpunkt Wiedereinschaltsperre.



Ein Relais mit der Funktion Störmeldung ist im Normalbetrieb angezogen. Erkennt das Gerät eine Störung (siehe Abschnitt 6), fällt das Relais ab.

PEPPERL+FUCHS

Mit der Wiedereinschaltsperre verhindern Sie, dass kurzzeitige Störungen vom Bedienpersonal nicht bemerkt werden.

Ist Wiedereinschaltsperre On gewählt worden, bleibt nach dem Abfallen des Relais der neue Zustand erhalten, bis die ESC-Taste gedrückt oder das Gerät neu gestartet wird. Durch diese Aktionen wird das Relais zurückgesetzt, es sei denn, die Störung liegt weiterhin vor.

8.6 Stromausgang

Die folgenden Abbildungen zeigen die Menüebenen, die auf den Menüpunkt *lout* folgen. Menüpunkte der untersten Menüebene sind fett umrandet.



Fortsetzung nächste Seite

Wenn Sie als **Zuweisung** *Ch1* wählen, ist die Ausgabe am Stromausgang proportional zum Messwert des GUT. Dies ist die "normale" Auswahl.

Wenn Sie als Zuweisung Tendenz wählen, ist die Ausgabe am Stromausgang proportional zur Änderung des Messwerts pro Zeiteinheit. Einzelheiten finden Sie im Abschnitt 8.2.7.



Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Gerätedaten bearbeiten: Stromausgang



Wenn Sie die **invertiert**e Kennlinie auswählen, wird die Umsetzung von Anfangswert und Endwert vertauscht (siehe Abschnitt 8.6.1).

PEPPERL+FUCHS

8.6.1 Kennlinie

Die verschiedenen Einstellungen haben die folgende Bedeutung (zur Einstellung des Anfangswertes und des Endwertes siehe Abschnitt 8.6.3):

Einstellung 0 ... 20 mA



Bei dieser Einstellung wird der Anfangswert in 0 mA umgesetzt, der Endwert in 20 mA, Zwischenwerte proportional.

Eine Unterschreitung des Anfangswertes kann nicht ausgewertet werden (Ausgabe 0 mA). Bei Überschreitung des Endwertes steigt der Ausgangsstrom linear auf maximal 20,5 mA (102,5 % des Messbereiches). Weitere Überschreitungen können nicht ausgewertet werden (Ausgabe 20,5 mA).

Einstellung 4 ... 20 NE 43



Bei dieser Einstellung wird der Anfangswert in 4 mA umgesetzt, der Endwert in 20 mA, Zwischenwerte proportional.

Bei Unterschreitung des Anfangswertes sinkt der Ausgangsstrom linear auf minimal 3,8 mA (-1,25% des Messbereiches). Weitere Unterschreitungen können nicht ausgewertet werden (Ausgabe 3,8 mA). Bei Überschreitung des Endwertes steigt der Ausgangsstrom linear auf maximal 20,5 mA (ca. 103% des Messbereiches). Weitere Überschreitungen können nicht ausgewertet werden (Ausgabe 20,5 mA).



Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Gerätedaten bearbeiten: Stromausgang

Einstellung 4 - 20 mA



Bei dieser Einstellung wird der Anfangswert in 4 mA umgesetzt, der Endwert in 20 mA, Zwischenwerte proportional.

Bei Unterschreitung des Anfangswertes sinkt der Ausgangsstrom linear bis auf 0 mA (-25 % des Messbereiches). Weitere Unterschreitungen können nicht ausgewertet werden (Ausgabe 0 mA). Bei Überschreitung des Endwertes steigt der Ausgangsstrom linear bis ca. 22 mA (ca. 112,5 % des Messbereiches). Weitere Überschreitungen können nicht ausgewertet werden (Ausgabe ca. 22 mA).

Einstellung 4 -20 mA (b)



Bei dieser Einstellung wird der Anfangswert in 4 mA umgesetzt, der Endwert in 20 mA, Zwischenwerte proportional.

Eine Unterschreitung des Anfangswertes kann nicht ausgewertet werden (Ausgabe 4 mA). Eine Überschreitung des Endwertes kann ebenfalls nicht ausgewertet werden (Ausgabe 20 mA) (b = begrenzt).



8.6.2 Störstrom

Die folgende Tabelle zeigt, was der Stromausgang je nach Einstellung bei einer Störung ausgibt:

Einstellung	Kennlinie 0 20 mA	Kennlinien 4 20 NE 43, 4 20 mA (b)	Kennlinie 4 20 mA
Min	0 mA (nicht von Messung des Anfangswerts zu unter- scheiden)	2,0 mA	0 mA (nicht von Unterschreitung des Anfangswerts zu unterscheiden)
Max	ca. 21,5 mA	ca. 21,5 mA	ca. 22 mA (nicht von Überschreitung des Endwerts zu unter- scheiden)
hold	letzter Messwert vor der Störung		
Up/down nur für RTD sinnvoll	0 mA bei Err SB (nicht von Messung des Anfangswerts zu unter- scheiden) ca. 21,5 mA bei Err SC	2,0 mA bei <i>Err SB</i> ca. 21,5 mA bei <i>Err SC</i>	0 mA bei Err SB (nicht von Unterschreitung des Anfangswerts zu unterscheiden) ca. 22 mA bei Err SC (nicht von Überschreitung des Endwerts zu unter- scheiden)

Das Verhalten des Stromausgangs bei den verschiedenen Störmeldungen im Zusammenhang mit einem redundanten Thermoelement finden Sie in Abschnitt 8.2.4.



Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Gerätedaten bearbeiten: Stromausgang

8.6.3 Anfangswert und Endwert

Bitte beachten Sie bei der Eingabe von Anfangswert und Endwert:

- · Wenn Sie als Zuweisung Ch1 gewählt haben (siehe Abschnitt 8.6), gilt:
 - Beide Werte sind in der Einheit einzugeben, die unter Einheit ausgewählt wurde (siehe Abschnitt 8.3)
 - Die Eingabegrenzen ergeben sich aus dem maximalen Messbereich des gewählten Sensors (siehe Abschnitt 8.9). Die Differenz zwischen Endwert und Anfangswert muss mindestens 1 % des Anfangswertes betragen (wird vom GUT automatisch vorgegeben).
- · Wenn Sie als Zuweisung Tendenz gewählt haben (siehe Abschnitt 8.6), gilt:
 - Beide Werte sind in Einheit/s einzugeben (z.B. °C/s).
 - Der Anfangswert kann f
 ür alle Einheiten außer mV zwischen -100 Einheit/s und +99,00 Einheit/s gew
 ählt werden, f
 ür mV zwischen -10,0 mV/s und +9,900 mV/s. Der Endwert kann zwischen Anfangswert + 1% und +100,0 Einheit/s bzw. +10,00 mV/s gew
 ählt werden.



8.7 Service

Die folgende Abbildung zeigt die Menüs für die Service-Parameter. Menüpunkte der untersten Menüebene sind fett umrandet.





Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Gerätedaten bearbeiten: Werkseinstellungen

Reset: Wenn Sie bei blinkendem *ja* die OK-Taste betätigen, werden die Einstellungen des GUT mit Ausnahme der Sensorart auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt (siehe Abschnitt 8.8, zur Auswahl der Sensorart siehe Abschnitt 8.2.1). Alle Eingaben (außer der Sensorart), die Sie irgendwann im Parametriermodus gemacht haben, gehen verloren.

Netzfrequenz: Stellen Sie hier die Frequenz Ihres Versorgungsnetzes ein. Sie erreichen so die bestmögliche Unterdrückung von Einflüssen dieser Netzfrequenz auf den GUT (auch bei DC-Geräten wichtig).

8.8 Werkseinstellungen

Parameter	Werkseinstellung	Eigene Einstellung
Тур	Pt100	
Messart	3-Leiter	
Einheit	°C	

Sensorart RTD

Sensorart TC

Parameter	Werkseinstellung	Eigene Einstellung
Тур	ТС-К	
CJC	Intern	
Red. TC	Off	
Einheit	°C	

281132 2015-06



Sensorart Spannung

Parameter	Werkseinstellung	Eigene Einstellung
Bereich	0 10 V	
Einheit	V	

Sensorart Poti

Parameter	Werkseinstellung	Eigene Einstellung
Messart	3-Leiter	
Einheit	Ratio	

Übrige Parameter Eingang

Parameter	Werkseinstellung	Eigene Einstellung
Messrate	mittel	
Math Tendenz	2 s.	



Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Gerätedaten bearbeiten: Werkseinstellungen

Parameter Relais 1 und 2

Parameter	Werkseinstellung	Eigene Einstellung Relais 1	Eigene Einstellung Relais 2
Grenzwert	On (= ausgewählt)		
Zuweisung	Ch1		
MIN/MAX (= Schaltrichtung)	Min		
Schaltpunkt	Anfangswert Sen- sor-Messbereich		
Hysterese	Umfang Sensor- Messbereich		
Wirkungsrichtung	Aktiv		
Wiederein- schaltsperre	Off		
Halten bei Fehler	Off		
Störmeldung	nicht ausgewählt		



Parameter Stromausgang

Parameter	Werkseinstellung	Eigene Einstellung
Zuweisung	Ch1	
Kennlinie	4 20 NE 43	
Störstrom	Max	
Anfangswert	Anfangswert Sensor-Mess- bereich	
Endwert	Endwert Sensor-Messbe- reich	
Invertiert	Normal	

Parameter Service

Parameter	Werkseinstellung	Eigene Einstellung
Passwort	Off	
Sprache	ENG (= Englisch)	
Reset	nein	
Netzfrequenz	50 Hz	



8.9 Messbereiche der Sensoren

Sensor	Anfangswert	Endwert
Pt100, Pt500, Pt1000	-200 °C	850 °C
Ni100, Ni1000	-60 °C	235 °C
TC B	100 °C	1800 °C
TC E	-114 °C	1000 °C
TC J	-210 °C	1200 °C
TC K	-118 °C	1300 °C
TC L	-200 °C	900 °C
TC N	-118°C	1300 °C
TC R	-22 °C	1600 °C
TC S	-22 °C	1600 °C
ТС Т	-270 °C	400 °C
Spannung	siehe Auswahl des Bereichs in Abschnitt 8.2.5	
Poti	0,00 Ω 0,00 Ratio	20,00 kΩ 100,00 Ratio

F PEPPERL+FUCHS



Temperaturmessumformer mit Grenzwerten KF**-GUT-(Ex)1.D Notes



PROZESSAUTOMATION-PROTECTING YOUR PROCESS

Zentrale weltweit

Pepperl+Fuchs GmbH 68307 Mannheim · Deutschland Tel. +49 621 776-0 E-Mail: info@de.pepperl-fuchs.com

Ihren Ansprechpartner vor Ort finden Sie unter www.pepperl-fuchs.com/contact

www.pepperl-fuchs.com



Änderungen vorbehalten Copyright PEPPERL+FUCHS · Printed in Germany

281132

DOCT-0118D 06/2015